

Chers Amis,

Bonsoir, en espérant que vous vous portez tous très bien et que de nouveaux volontaires se prononceront bientôt pour les permanences chez Toys R'US.

Nous sommes arrivés à midi à Hué et avons déposé 2 valises pleines de cadeaux à l'orphelinat, où nous étions accueillis à bras ouverts par les Révérendes Minh Tu & Lien Nhu, ainsi que les enfants.

Voici donc un 1er compte-rendu sur place :

1. Déjeuner au restaurant végétarien, où nous avons eu le plaisir de constater la présence de 2 cars de touristes occidentaux et des changements opérés sur les plats et boissons, grâce aux conseils des étudiantes de Sup de Co : plus de plats épicés d'office, le piment étant mis à part dans les sauciers, eau minérale en bouteille au lieu du jus d'orange artificiel style Tang.

Avec la soixantaine de clients à midi, une vingtaine de grands de l'Orphelinat se relaient par demi journées pour officier en salle.

Nos idées d'amélioration :

- offrir du thé aux clients, en guise de bienvenue dans la pure tradition vietnamienne, dans les théières ou tasses mises en vente en vitrine
- apposer une affiche, avec urne de collecte de fonds, au sein de l'établissement : avec des photos des enfants de Duc Son, en classe, au réfectoire, en étude ou œuvrant au restaurant, afin que le lien soit bien établi entre le restaurant végétarien et l'orphelinat. Et ce, avec textes et slogans à l'appui (ex.« 1 € ou 1 \$ = 1 repas avec viande ou poisson ») laissés aux soins de étudiants de Sup de Co, qui sont parfaitement bilingues
- préparer des phrases de bienvenue ou de remerciements, en phonétique, pour le personnel
- leur prévoir des uniformes plutôt que des joggings & savates, pour que les clients puissent se vanter d'un personnel et d'un décor sélects, tout en payant peu cher, etc.

2. Visite de l'orphelinat :

a) Les sanitaires :

- **Etat de lieux :**

- L'orphelinat dispose depuis quelques années de l'eau courante, que la Révérende Mère a fait installer aux frais de Duc Son, pour éviter aux enfants tous risques sanitaires et maladies de peau. Les habitants du voisinage qui le souhaitaient ont même pu s'y brancher. Depuis peu, l'État vietnamien a enfin branché une conduite d'eau suffisamment importante pour alimenter toute le quartier.

- Une très grande fosse septique a également été creusée depuis quelques années, où de l'Eparcyl y a été régulièrement versé. Toutefois, suite à l'augmentation de la population de l'orphelinat et à l'usage d'antibiotiques par les enfants, la fosse doit être pompée 1 fois par an.

- Duc Son dispose de plusieurs zones sanitaires, équipées de toilettes à la turque, souvent cassées et bouchées, donc condamnées par mesure de sécurité, de sorte que l'orphelinat: ne comptait que de peu de sanitaires disponibles. La situation devenait insoutenable en période de pluie et d'inondation.

Devant l'ampleur des dégâts, seuls des travaux de réfection complète pouvaient être envisagés. Mais le financement faisait cruellement défaut.

Notre proposition tient donc du miracle !

- **Chantiers en cours :**

- La zone 1 est en bonne voie de finition et comprendra 3 bloc sanitaires mixtes (lavabo, tuyau de douche et siège WC / bloc).

Toutefois, le devis, qui nous a été présenté et que nous avons réglé, ne tenait pas compte de l'installation de nouveaux équipements tels que lavabos et sièges WC.

Car l'orphelinat pensait récupérer certains anciens qui, finalement se sont avérés fendus ou partis en morceaux avec le démantèlement.

Finalement, les sièges WC s'avéraient incontournables par leur confort et le fait qu'ils ne débordent pas en période d'inondation. Et ce, malgré une consommation d'eau plus importante.

Toutefois, Duc Son prendra en charge ce supplément de coût.

L'orphelinat souhaite que nous prenions en charge la 2ème tranche de travaux, qui comprendra 3 bloc sanitaires mixtes, pour un total de 29 233 000 VND (1 050 €). (cf. devis ci-joint)

Nous leur avons dit que les fonds de l'association sont limités, qu'il nous fallait pourvoir au versement mensuel de 800 € pour l'alimentation des enfants et qu'à ce rythme il nous semblait peu probable que nous puissions financer les autres zones. Dès lors, nous leur avons demandé de surseoir aux tranches restantes.

La Révérende Mère nous a expliqué qu'elle a engagé la 2ème tranche, voire la 3ème (2 cabines WC avec siège) par la démolition des sanitaires existants, pour profiter de la disponibilité actuelle des ouvriers, pour limiter la durée des chantiers (très salissants pour tous) et parce que l'entreprise lui accorderait des facilités de paiement (en plusieurs fois).

Avec la 3ème tranche, l'orphelinat disposerait suffisamment de sanitaires pour attendre la suite : soient 6 blocs mixtes et 4 cabines WC avec siège dont 2 existants pour les invités.

En outre, profitant de la présence des ouvriers, la Révérende Mère a également fait carreler le lavoir où les grands sont tenus de laver, outre leur propre linge, celui des tous petits (nourrissons, maternelles). Un fois libéré, le parvis qui en tient lieu pourra être utilisé pour la toilette des tous petits.

En conclusion, il ressort de tous ces chantiers qu'il est demandé à notre association de financer la totalité de la 2ème tranche (1 050 €) (outre les 800 € de la fin 2011) et ce, en plusieurs versements.

b) Les enfants handicapés :

Actuellement, au nombre de 12, ils sont répartis en 3 groupes selon leur handicap, avec 4 éducateurs spécialisés.

Leur présence, les travaux entrepris, les visites continues des touristes, une meilleure fréquentation du restaurant végétarien laissent supposer une amélioration de la situation financière de l'orphelinat.

Toutefois, pour avoir assisté au repas des petits ce soir, ils ne mangent que du vermicelle assaisonné à la sauce de soja, qu'agrément les vaches qui rit que nous avons apporté.

Compte-rendu de notre journée du 29/02/12 :

Nous nous sommes rendus au Centre de Coopération Internationale (CCI) de Hue ce matin, mais n'avons pas rencontré le responsable. Son collègue, embarrassé, nous a dit qu'ils ne s'occupaient que des projets humanitaires situés dans la ville de Hué et non dans le district, dont dépend Duc Son, et nous a communiqué les coordonnées du responsable, à contacter le lendemain.

La Mère de Hoa, l'amie qui nous a présenté l'orphelinat, à qui nous avons rendu visite après, nous a confirmé les dires de la Révérende Mère, selon lesquels le CCI ne privilégiait que les projets humanitaires agréés par l'Etat. Ce qui ne fut jamais le cas de Duc Son qui a toujours refusé l'ingérence du gouvernement, quitte à se priver de l'aide des organisations humanitaires internationales. Car celles-ci ne pouvaient verser les fonds qu'aux établissements agréés par l'Etat VN.

Comme Marie Alix et Elise ont bien aidé l'orphelinat et le restaurant végétarien l'année dernière, les étudiants de Sup de Co seront les bienvenus cette année. Pour leur faciliter les démarches, il suffit qu'ils prennent un visa touristique pour le VN et viennent faire du bénévolat à Duc Son, auquel cas la Révérende Mère leur signera leurs conventions de stage sans problème.

J'ai demandé à son assistante, Lien Nhu, de leur trouver un logement peu cher avec eau chaude et clim, celui que nous occupons actuellement étant peu abordable pour des séjours de longue durée.

Nous sommes revenus avec 2 beaux régimes de bananes pour les enfants puis avons consacré la fin d'après-midi au restaurant végétarien pour leur soumettre nos propositions d'amélioration. En outre je m'attaquerai à la traduction des menus en Français.

Toutefois, comme les jeunes travaillent bénévolement et volontairement au restaurant, après leurs 1/2 journées d'école, tout en privilégiant leurs études, Duc Son ne cherche pas à développer l'établissement par des publicités ou affichages multiples. Ainsi le restaurant ne travaille-t-il que sur commandes de plats à emporter ou par réservation, afin de faciliter la préparation et privilégier la fraîcheur des mets.

Pour ceux qui sont venus sur place l'année dernière, sachez que les plans du restaurant ont été conçus par la Révérende Mère, d'où la zénitude qui en découle.

Chers Amis,
Chers Parents,

Après les chantiers, le restaurant d'application et les étudiants, place aux enfants : hier, au 3ème après-midi, les 9-12 ans nous ont accueillis en fanfare :

- pour un 1er cours de langue : les mots de bienvenue en Français et Anglais, Frère Jacques en Français et en Vietnamien et les chiffres de 1 à 30 en français, en usant de la phonétique = prononciation vietnamienne !
Élèves assidus, se disputant les 1ers rangs pour mieux prendre les notes au tableau.
Et on remet ça samedi, dès 7h30 si on les écoutait !
- pour une distribution de “Vache qui rit” : du bébé aux 12-14 ans : le stock que nous avons gardé pour 2 distribution est passé en 1 seule fois ! (Le plus gros, remis à la Révérende Mère, étant distribué aux tous petits 1 fois par jour).
Bien que tous en salivent, aucun enfant n'aurait pris la part d'un autre, les “petites mères” assurant d'une répartition équitable et tous, sauf un coquin, avouent volontiers avoir reçu son dû.
- pour une assemblée autour du Dieu François : il était couvert, au cm² près d'enfants, les autres s'y agglutinant pour entonner des chansons enfantines VN, et règles de conduite apprises par les nonnes.

Aux repas, lors de la sieste, des douches, de la lessive, des jeux, les “grands” prennent en charge les tous-petits, sous le contrôle des nonnes : et ce, dans un esprit de fraternité et de responsabilité total.

Il en va de même pour le restaurant végétarien, où y officient bénévolement les grands qui poursuivent en même temps leurs études.

De l'aveu des enfants, rares sont ceux qui ont quitté l'établissement, qui ne reviennent pas ou ne rappellent pas leurs “frères et sœurs” avec nostalgie. Une véritable cure d'altruisme !

Demain (samedi), les enfants attendent avec impatience le festin que François et moi leur offrons : outre la viande pour tous, les plus grands se pourlèchent déjà les babines pour de la mangue et du goyave, verts, acides et émincés à savourer avec du sel au piment ... Miam Miam !

Il est vrai que la plupart des enfants n'ont que la peau sur les os et sont légers comme des plumes. Les tous-petits ne laissent guère de “miette” dans leurs gros bols de riz ou de vermicelle et avalent encore goulûment leurs yaourts ou Vache Qui Rit comme s'il s'agissait du dernier.

Enfin, un tour de piste complet de l'orphelinat a permis de constater son importance, dû à un développement clandestin, auquel les autorités VN ont du chaque fois se plier, suite à la pression de la population et de la presse locale. Mais, à ce jour, l'établissement ne dispose toujours pas d'abri pour faire sécher le linge à ses 200 occupants, couvertures et vêtements ne pouvant être pendus sur les balustrades, mais quant est-il en temps de pluie ?

Le vaste jardin, en zone inondable car au bord d'un ruisseau coulant de la montagne, s'est bien développé, pour alimenter le restaurant végétarien ainsi que les repas servis aux visiteurs dans l'enceinte même de l'orphelinat, mais reste très sous équipé et inexploitable pendant la mousson.

Chers Parents,
Chers Sœurs et Frères,
Chers Amis,

Ce fut avec le cœur serré que nous avons quitté les Enfants et les Nonnes de Duc Son, après une semaine passée parmi eux.

Les photos, qui figurent sur [le lien ci-joint](#), parlent d'elles mêmes de l'esprit de solidarité et de l'amour qui règnent à Duc Son, ainsi que de la vivacité des enfants.

Reste à vous apporter les précisions suivantes :

- Duc Son recueille non seulement des orphelins mais également les enfants abandonnés, ceux dont les deux parents ne sont pas en mesure de les élever, pour cause de maladies physiques ou mentales ou d'emprisonnement.
- Malgré leur joie de vivre, chaque enfant garde en lui la blessure de cet abandon, qui l'oblige à aller toujours de l'avant, à occuper son esprit, sous peine de sombrer.
- Dès lors, lever pour tous 5h15 (à l'exception des bébés et tous petits), du lundi au dimanche, pour vaquer à leurs tâches : ménage, nettoyage des locaux et extérieurs, jardinage, lessive, vaisselle, soins des petits, toilette ... non seulement pour leurs propres besoins mais également pour ceux de la communauté.
Le soir, extinction des feux à 21h30, après les devoirs.
- Depuis une dizaine d'années, chaque dimanche, de 6h à 7h30 du matin, des professeurs bénévoles viennent donner des cours d'arts martiaux aux enfants, petits ou grands, des 2 sexes, dont les tenues de combat sont confectionnées à partir de tissus de récupération.
Le dimanche après-midi est consacré à une petite cérémonie bouddhique dans la petite pagode de Duc Son, suivie d'animations et jeux divers, très appréciés par les enfants.
- Depuis la mise en place du restaurant végétarien et le développement nécessaire du jardin, les enfants ne disposent plus de terrain de sport clos.
- Outre leurs grandes sœurs, les bébés bénéficient des soins de 2 mères de substitution, des femmes qui ont trouvé refuge à Duc Son, avec leurs propres enfants, suite au décès de leurs époux.
- Les enfants handicapés disposent, depuis peu, d'assistantes maternelles et pédagogiques, ainsi que le concours momentané d'un pédopsychiatre français, à la retraite et bénévole, en la personne d'Alexandre PERRET, qui pratique la thérapie par les contes (Bettelheim). En quelques séances d'analyse des dessins réalisés par les enfants, ce dernier a su convaincre la Révérende Mère et les assistantes maternelles de l'efficacité de ses méthodes.
Toutefois sa présence à Duc Son dépend de son obtention d'un visa de longue durée ainsi que du financement, par une organisation humanitaire, d'une interprète franco-vietnamienne ;
- Ce dernier nous a mis en contact récemment avec l'Association Les Enfants du Dragon, organisme sans but lucratif qui bénéficie d'aides d'organisations internationales pour la production de spiruline dans le Delta du Mékong. Il s'agit d'un complément alimentaire végétal qui constitue un remède miracle contre la malnutrition et la dénutrition des enfants et des adultes, en raison de sa composition exceptionnelle en protéines, minéraux, acides aminés, vitamines et bêta-carotène.
Ainsi, dès notre retour à Saïgon, le 12 mars 2012, François et moi avons convenu d'une rencontre avec Marc De Muynck, le fondateur de l'Association Les Enfants du Dragon, pour la fourniture éventuelle de spiruline à Duc Son, à un tarif préférentiel ;
- La relève de la Révérende Mère, donc la pérennité de Duc Son, est assurée : depuis sa création en 1987, une vingtaine de jeunes ont choisi d'entrer dans les ordres, dont 13 femmes, parmi lesquelles figurent sa première assistante Lien Nhu.

Enfin, la Révérende Mère adresse à notre Association les remerciements les plus appuyés pour l'aide durable que nous apportons à Duc Son :

- l'aide mensuelle constituant un véritable ballon d'oxygène pour les temps de disette et d'inondation, nous sommes le seul organisme à leur apporter à ce jour ;
- l'essoreur et sèche-linge intégré que nous leur avons offert en 2010 a permis d'éradiquer toutes les maladies de peau dont souffraient les bébés et tous petits qui disposent depuis, de linge de rechange complètement sec ;
- trois, et non deux ordinateurs neufs, ont pu être acquis, grâce à l'envoi exceptionnel de 700 € fin 2011 ;
- grâce à des conseils simples et pratiques, la chasse a été donnée à toute source d'eau stagnante, véritable vivier à moustiques, dont les bébés et tous petits en sont les principales victimes.

En effet, pour éradiquer le fléau, il suffira de verser un peu d'huile alimentaire dans les cuves de récupération d'eau de pluie et les trous d'évacuation, pour empêcher la remontée et l'éclosion des larves.

- Enfin, notre proposition d'aide à la réfection (même partielle) des sanitaires fut un véritable cadeau du ciel : elle a déclenché toute une série de travaux, financés par d'autres dons exceptionnels, de tiers, dont
 - la pose de carrelage aux murs dans tous les locaux inondables (pour les préserver et en faciliter le nettoyage après les crues)
 - la mise en place d'un préau couvert, pour le séchage collectif du linge.